



La nova ediziun da la «Terra Grischuna»

L'istorgia grischuna è ferm colliada cun ils pass sco impurtants passadis.

9



Portas avertas per amatur da tgvavals

Dapi 10 onns mainan Markus e Ramona Bläsi ina pensiun da chavals a Vazarouls.

8

südostschweiz

LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via Sommerau 32, 7007 Cuira, tel. 081 255 57 10, redacziun@laquotidiana.ch

Il Chor mischedau Suraua ei sededicaus a canzuns d'amur e dolor

■ (anr/ff) In vast publicum ei vegnius la sonda e dumengia vargada ad Uors Lumnezia per tedlar il concert dil Chor mischedau Suraua. Il bien num dil chor ha carmalau gliued da lunsch e da maneivel en sala da concert. Quei ei era stau il fretg dalla cuorta afischa dall'ocasiun, la quala numnava sulet ils cavazzins «amur e dolor». Il cuntegn dallas produziuns ei staus tschelaus. Las pèrlas che tractan il fatg ein eligi-

das bein dil dirigent *Flavio Bundi* e siu chor ha cantau las canzuns cul duui sentiment. Pli difficultus eis ei stau per las cantaduras ed ils cantadurs da definir avon la camera l'expressiun «amur». Exempels han els ed igl auditori discuvretg els plaids dils poets e scribents dallas canzuns ed il davos plaid han ils cumponists ed interprets dallas ovras giu.

> PAGINA 3

Cussegl grond en in lieu da vacanzas

Parlament ha cumenzà la sessiun a Puntraschigna

DA FLURIN ANDRY / ANR

■ **Ina giada per legislatura salva il cussegl grond ina sessiun extra muros, ordaiifer da la chapitala grischuna en ina da las regiuns grischunas.**

Questa giada ha Puntraschigna dà il bainvegnì al parlament chantunal. Las deputadas ed ils deputads al cussegl grond grischun duessan avair l'ocasiun da vegnir ad enconuscher era las regiuns periferas dal chantun e las situaziuns particularas da quella. Per quel motiv organischescha il chantun dapi intgins onns sessiuns extra muros. En il passà han gì lieu da questas sessiuns ordaiifer Cuira a Mustér, a Tavau, a Landquart, a Poschiavo, a Samignun ed ad Arosa. Sin proposta da la conferenza da las presidentas e dals presidents ha il cussegl grond tschernì en la sessiun d'avrìgl da l'onn passà Puntraschigna sco lieu per la sessiun extra muros 2019. Quella dura qua sco usità quatter dis, fin venderdi vegni tractà e debattà en il center communal e per congress Rondo entamez vischnanca. La sala è vegnida transfurmada en ina sala da cussegl, cun tut l'infrastructu-



Il president communal da Puntraschigna Martin Aebli (a san.) ha beneventà l'entir parlament, qua ils deputads Felix Schutz e Remo Cavegn e cusseglier guvernativ Mario Caviggelli.

FOTO G. N. STGIER

ra usitada, microfons, colliaziuns per ils laptops ed auter pli. Mar di han il president communal da Puntraschigna e deputà *Martin Aebli* (pbd, Engiadin'Ota) e commembras e commembers da las

autoritads communalas dà il bainvegnì uffizial a la regenza ed al cussegl grond chantunal. Era sche Puntraschigna saja in lieu attractiv per giudair la bella cuntrada sajan quests proxims dis dis

intensivs, ha punctuà Aebli. Il parlament tracta fin venderdi ina trentina dad intervenziuns personalas.

> PAGINAS 2 E 7

Trun/Rabius anavos ella 3. ligia

■ (anr/hh) Quater onns suenter la relegaziun ella 4. ligia contonscha la squadra dil Club da ballapei Trun/Rabius la promoziun ella 3. ligia. L'equipa dil trenader *Mario Solèr* ha gudignau il giug da gliendisdis Tschuncheismas ordeifer encunter Schluoin Glion. Grazia a quella victoria ha Trun/Rabius defendiu igl avantatg dad in punct tier l'equipa da Schlari-

gna. Ils Engiadines da lur vart han gudignau il giug da casa encunter Danis-Tavanasa. Aunc buca decidius ei il campinadi dalla 3. ligia. Schluoin Glion ha gudignau ordeifer encunter il capogruppa Bogn Ragaz. Aschia croda la decisiun ella davos runda la fin d'janna vegnenta.

> PAGINA 6



L'equipa da Trun suenter la victoria.

FOTO RTR

Cuschiniera cun tgierp ed olma

■ (anr/sr) Avon 40 onns ha *Vrena Werth* entschiet siu emprendisadi da cuschiniera el Hotel Rhätia a Mustér. Suenter cuortas interrupziuns eis ella turnada a luvrar el Rhätia, ha suenter entgins onns affittau il menaschi e pli tard cumprau quel. Ses hosps e siu team ein per ella sco ina famiglia – ina gronda famiglia – sco ella di. Werth ei possessura e menadra dil

hotel, mo siu mund preferiu ei quel en cuschina e quella bandunass ella il pli bugen insumma strusch. Cun 58 onns mira ella anavos sin 40 onns intensivs e bials ch'eiin vargai spert e conceda ch'ella sappi buca sch'ella fagessi aunc ina ga il medem sch'ella savessi menar anavos il temps.

> PAGINA 5

Cul spért divin

DAD AUGUSTIN BEELI / ANR

■ **L'emprema gada ella historia da Glion ha ina mungia perdegau giu dalla scantschala dalla baselgia reformada da s. Margreta. Dumengia ei quei stau in signal marcant.** Avon 500 onns havess la baselgia catolica duvrau refuormas. In dialog sincer e ver hagi denton muncau, quei che hagi la finala menau ad ina separaziun enteifer la baselgia catolic-romana. La dunna sil-la scantschala ha menziunau che

la discordia hagi purtau bia trumpadas e dolor. Sora *Monika Hüppi*, commembra dil cussegl general dallas soras dominicanas da Glion, ei buca historiografa, mobein teologa. La predicatura festiva ei restada tier la teologia. Igl onn 1518 ei la baselgia da s. Margreta da Glion vegnida consecrada el stil gotic. Il medem temps ha la separaziun confesiunala entschiet ell'Europa. Ella creigi ch'il sogn Spért opereschi era el temps hodiern. Ch'il spért divin seigi activs muossi eviden-

tamein il fatg che bia da quei che fuvì strusch imaginabel avon 100 ni 50 onns onns s'audi oz tier la normalitad. «Ein nossas vias veramein aschi differentas?» ei la clericala catolica sedumandada giud scantschala reformada. Il survetsch divin ecumen cul priedi da sora Monika ei stau in simbol marcant dalla fiasta «Reuniun – festivar communal-blamein» ch'ha entschiet a Glion.

> PAGINA 3



Il dachasa d'ün spler fich rar

■ (anr/fa) Mürs süts sun spazis vitalis fich prezius per bes-chas e plantas. Perquai s'ingaschan la SUS (Stiftung Umwelteinsatz Schweiz) ed otras organizaziuns pel mantegniment da quists mürs. Actualmaing lavura üna dunzaina dad homens chi praitstan servezzan civil insembel cul specialist da la SUS per mürs süts *Nicolas Ig* sur il cumün da Ramosch. Els refan qua ün mür süt ch'è es fabricà cun plattai grischun. L'incumbenza da far quista lavur tils vaiva dat la fundaziun Pro Terra Engiadina. Sco cha *Nicolina Marugg* ha declerà a chaschun dal plazzal da fabrica avert spordscha il microclima da quists mürs süts a la spezcha da splers fich rara «nimfa blau naira» ün dals ultims habitats.

> PAGINA 7



In fatg historic ella baselgia reformada: Sora Monika Hüppi dalla claustra da Glion ha fatg il priedi festiv giu dalla scantschala.

FOTO A. BEELI



30024

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@somedia.ch

Cun tempo da lindornas vers l'egualitad da las pajas

Pled d'avertura per la sessiun da zercladur dal cussegl grond

■ (anr/fa) Ils 14 da zercladur è il di che las dunnas grischunas ed en l'ultiura Svizra fan chauma. Tina Gartmann-Albin che presidescha il parlament grischun ha prendi era per il pled d'avertura in tema ch'aveva da far cun las dunnas. «En Svizra è la situaziun per las dunnas pli difficila ch'en auters lieus», ha ditg Tina Gartmann-Albin (ps, Cuira) a chaschun dal pled d'avertura da la sessiun extra muros a Puntraschigna, «en quai che riguarda la realisaziun dals dretgs fundamentals da las dunnas e da las burgaisas è la Svizra en Europa numnadamain sin l'ultima piazza.» In mez mund aveva introduci il dretg da votar da las dunnas gia en l'emprima mesadad dal 20avel tschientaner, ha ella numnà in exempel, «en Svizra dentant han las dunnas survegnì il dretg da votar era per las dunnas tras ina votaziun federala al cumenzament da favrer 1971.» In onn suenter ha er il Grischun acceptà il dretg da votar sin plaun chantunal e cirquital. Fin che las dunnas hajan però pudì votar ed eleger era en tut las vischnancas grischunas ha durà fin l'onn 1983, per part cunter la voluntad dad umens, ha constatà la presidenta dal cussegl grond. Ella s'ha demandada quant ditg che las dunnas stoppian anc cumbatter fin ch'ellas survegnian las medemas pajas sco lur collegas masculins.

Pajas, ma era rentas pli pitschnas

«Ina chaussa è evident, pajas egualas na vegnan betg da sezzas, perquai dovri engaschament da vart da las dunnas.» Gartmann-Albin ha illustrà questa ingualitad tar las pajas cun intgins exempels: «Spezialmain extremas èn las pajas tar las bancas ed assicuranzas nua che las dunnas gudognan en media bundant 33 pertschient damain ch'els umens, ed en l'industria da maschinas survegnan las



Tina Gartmann-Albin ha avri la sessiun extra muros a Puntraschigna.

FOTO G. N. STIGIER

dunnas en media stgars 24 pertschient damain che lur collegas masculins.» Ina consequenza da questas pajas pli pitschnas èn, sco ch'ella ha punctuà, «er differenzas massivs tar las rentas, en spezial tar las rentas da las cassas da pensiun.» Sco che la presidenta dal parla-

ment ha ditg survegnan las dunnas en media mo 50 fin 60 pertschient da las rentas da la cassa da pensiun dals umens. Perquai datti, sco ch'ella ha accentuà, anc bler da far en chaussa egualitad da las pajas: «Sch'ins cuntinuescha cun il medem tempo da lindorna sco enfin uss

duri anc almain 60 onns fin a questa egualitad», ha ella ditg, «tgi sa sche las Seychellas existan lura insumma anc u sche la stgadura dal clima è stada pli sperta.» Cun quests peds ha ella avri la sessiun da zercladur, quest onn a Puntraschigna.

100

100 onns
Lia Rumantscha
1.-18 d'avust 2019
Zuoz

George Voneschen (64),
rectur da la scola
industriela a Samedan



Che importanza ho il rumauntsch per El?

Il rumauntsch ho pustüt üna grand'importanza per me i'l circül privat, culla famiglia e culs collegs discurri fich bger rumauntsch.

Co promovou El il rumauntsch?

Eau prouv illa scola industriela da promover il rumauntsch dapertuot inua cha que es pussibel.

Che avegnir ho il rumauntsch?

Eau sun persvas cha la lingua rumauntscha hegia avegnir. Am pera però important da lascher viver la lingua, sainza sfurzer da la druver.

www.100onns.ch

Mürs chi protegian üna spezcha da spler fich rar

A Ramosch vain mantgnü e refat ün mür süt particular

DAD ANNATINA FILLI / ANR

■ **Dürant trais eivnas refan 12 homens chi praistan servezzan civil a Ramosch ün mür süt cun plattai grischun. Il microclima da quel mür spordscha ün dals ultims habitats pella spezcha da splers nimfa blau naira.** Per pussibilitar la cultivaziun da chomps sun gnüdas terrassadas in Engiadina Bassa grondas parts dal terrain agricul. Quai han fat ils paurs cun agüd dad uschedits mürs süts, vuol dir sainza molta. Cun l'ir dals ons as diminuischa la stabilità da quels mürs ed uschea eir da las terrassas. Per evitar quai ha cumanzà la SUS (Stiftung Umwelteinsatz Schweiz) i'l principi dals ons 1990 a promover la refacziun da quists mürs. Cun agüd da specialists per mürs

süts e d'homens chi praistan servezzan civil ha la SUS refat daspö quella jada in tuot la Svizra var 43 000 meters quadrat da quists mürs. Fin la fin da quist'eivna es la SUS activa eir i'ls contuorns da Ramosch: 12 homens dal servezzan civil refan per incumbenza da la fundaziun Pro Terra Engiadina (PTE) e cul sustegn dal cumün da Valsot sper la via vers Vnà, in vicinanza dal reservoir cumünal, ün mür süt.

Cun plattai grischun da la bouda dadour Martina

D'incuort vaivan invidà ils partenaris als interessats ad üna visita dal plazzal da fabrica. Ils preschaints s'han laschats declarar da *Nicolas Ilg* chi maina pro la SUS las acziuns «mürs süts» la part tec-

nica da quista lavur. Sco ch'el ha dit as tratta pro quist mür sur Ramosch d'ün mür special: «Normalmaing gnivan construits ils mürs süts cun crappa plü gronda cha'ls paurs chattaivan in vicinanza», ha'l declarà, «schi d'eira però avant man sco qua plütost plattai grischun schi savaivna far ils mürs eir cun quellas plattas da crap.» Siond chi nu d'eira in stretta vicinanza avuonda da quist plattai han il manader tecnic da Valsot *Albin Paulmichl* e *Thomas Kohl* da la PTE manà nanpro plattai cha la bouda tanter Martina e Vinadi ha manà ingon giò dals ots. Preschaints a la visita d'eiran eir ils paurs bab e figl *Paul* e *Luigi Gmür* da Ramosch. Els sustegnan la refacziun dal mür cun manar la crappa fin sül plazzal da lavur.

Mür protegia ils frus-chers da chaglia morta cotschna

Nicolina Marugg chi abita a Zuoz es experta per splerins, reptils ed otras creatüras chi's chatta illa natüra. Insempel cun Kohl da la PTE ha ella transplantà ils frus-chers chi creschivan davant il mür per chi nu gnian dannagiats da las lavuors da refacziun. «In quistas chaglias mortas pon as sviluppar las larvas dal spler fich rar nimfa blau naira», ha ella declarà, «quel frus-cher crescha be in lös fich sulaglivs e chods, sco ch'id es il cas p. ex. davant ils mürs süts ingio chid es bain parà dal fraid ed eir dal vent.» *Nicolina Marugg-Meyer* chid es oriunda da Tarasp ha explicchà als preschaints il svilup e'l cuntgnair da la nimfa blau naira.

Partenaris pon festagiar plüs giubileums

Sco cha la manadra da gestiun da la PTE *Angelika Abderhalden* ha dit s'haja cumanzà a Ramosch da l'on 2002, «amo avant co chi daiva la PTE», a refar a Ramosch mürs süts. Dal 2009 es lura gnüda constituida dal cumün da Ramosch e da la Fundaziun pella protecziun da la cuntrada svizra la PTE. Quista fundaziun engiadinaisa ha il böd da realisar progets a favur da la natüra in profitond da las sinergias cun l'agricultura, la silvicultura, la protecziun da la natüra ed eir cul turissem. Eir ün giubileum raduond po festagiar la SUS: Daspö 20 ons collavura quista fundaziun cul servezzan civil. Grazcha a la SUS praistan minch'on 200 homens dürant 8000 dis lur servezzan a favur da chüra e mantegniment da la cuntrada natürala e cultivada in Svizra.

Il 2019 ün on special in plüs regards

Da l'on 2019 festagescha la SUS (Stiftung Umwelteinsatz Schweiz) il 20avel on daspö ch'ella collavura cul servezzan civil svizzer. Il 2019 es ün on particular pella SUS però eir amo per ün'otra radschun: In november 2018 ha il comitè internaziunal pel mantegniment da la ierta culturala immateriala da l'Unesco integrà il «savair e las tecnicas da la construcziun da mürs süts» illa glista rapreschiantativa da la ierta culturala immateriala da l'umanità. Sco center da cumpetenza pella construcziun e'l mantegniment da mürs süts in Svizra as vaiva la SUS ingaschada insempel cun organizaziuns dad ot pajais per cha quai gnia fat.



Ils homens da la SUS han survgni visita dad interessats da Ramosch e Tschlin.



Nicolina Marugg ha preschantà il spler nomnà la nimfa blau naira.

FOTOS A. ABDERHALDEN